



Direzione Gabinetto del Sindaco e Relazioni Esterne e Comunicazione
Area dello Sviluppo e Pianificazione del Sistema di Gestione del Traffico Acqueo

3 lingue:
TED - SP - RUS

SERVIZIO TAXI ACQUEO
TARIFAS -TARIFLISTE - ТАРИФЫ
(Deliberazione di Giunta Comunale n. 534 del 5.8.2008)

	Tariffe Тарифы	Residenti Резиденты -20%
TARIFAS MINIMAS - MINDESTKOSTEN/-PREISE - МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ		
Tarifa mínima - Tarifa fija inicial Minimalpreis - Fester Preis bei Abfahrt im Gesamtpreis der Fahrt dabei Минимальная цена - Фиксированная плата участвующая с начала в общей стоимости перегона	€ 13,00	
Recargo inicial para los trayectos con el taxímetro Tarif für Taxameterereinschaltung bei Abfahrt (Routen mit Taxameterabmessung) Прибавка у отъезда для маршрутов с таксометром	€ 1,80	
TRAYECTOS URBANOS = precio por minuto STADTROUTEN = Taxameterereinschaltung pro Minute МАРШРУТЫ В ГОРОДЕ = ТАРИФ В МИНУТУ	€ 1,80	
TRAYECTOS EXTRAURBANOS = precio por zona tarifaria AUSSERSTÄDTISCHE ROUTEN = Preiskategorien je nach verschiedenen Zonen МАРШРУТЫ ВНЕ ГОРОДА = ПО ЗОНАМ	1^ € 30,00 da 2^ a 5^ € 22,00 da 6^ a 9^ € 15,00	€ 24,00 € 17,60 € 12,00
SUPLEMENTOS - ZUSCHLÄGE - ПРИБАВКИ		
Majoration nocturne de 22h à 6h Nachzuschlag von 22.00 bis 6.00 Uhr Ночная прибавка с 22 до 6 часов	€ 8,00	€ 6,40
Por cada pasajero, un equipaje de mano cuyas dimensiones juntas no superen los 150 cm, es gratuito Gepäck (für jeden Fahrgast ist das Handgepäck bis zu einer Totalgröße von 150cm - als Summe von den drei Dimensionen - kostenlos) Багаж (Бесплатно для каждого пассажира 1ый ручной багаж не больше см. 150 как сумма трех измерений)	€ 3,00	€ 2,40
Por cada persona (cuando se superen las dos) Für jede Person ausser einer Gruppe von zwei Прибавка для каждого лица за первые 2	€ 5,00	€ 4,00
PARADA DE ESPERA - WARTEHALT - ОСТАНОВКА ОЖИДАНИЯ		
Precio por minuto Taxameterarif für Wartehalt pro Minute Остановка с таксометром в минуту	€ 1,20	€ 0,96

TARIFAS BASICAS POR TRATA DESDE Y POR EL CASCO VIEJO (SIN SUPLEMENTOS)
GRUNDPREISE FÜR ROUTEN ZUM ODER VOM STADTZENTRUM (ZUSCHLÄGE AUSGENOMMEN)
ОСНОВНЫЕ ЦЕНЫ ПЕРЕГОНОВ С ЦЕНТРА И В ЦЕНТР (С ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРИБАВОЧНЫХ ЦЕН)

Desde / Por - Von / Zu	Desde / Por - Von / Zu	Tariffe Тарифы	Residenti Резиденты -20%
S.Erasmo	Murano o S.M.Elisabetta	€ 30,00	€ 24,00
Aeroporto	Murano	€ 52,00	€ 41,60
Lido - Casinò/Excelsior/Nicelli	S.M.Elisabetta	€ 30,00	€ 24,00
Burano/P.Sabbioni	Murano	€ 52,00	€ 41,60
Treporti	S.M.Elisabetta o Murano	€ 74,00	€ 59,20
Torcello	Murano	€ 74,00	€ 59,20
Punta S.Giuliano	ex Macello	€ 30,00	€ 24,00
Mestre-Laguna Palace	ex Macello	€ 74,00	€ 59,20
Fusina	Marittima	€ 52,00	€ 41,60
Malamocco - Ospedali Elioterapici	Lido S.M.Elisabetta	€ 74,00	€ 59,20
S.M.al Mare	Lido S.M.Elisabetta	€ 96,00	€ 76,80
S.Pietro in Volta	Lido S.M.Elisabetta	€ 118,00	€ 94,40
Pellestrina S.Antonio	Lido S.M.Elisabetta	€ 133,00	€ 106,40
Pellestrina Cimitero	Lido S.M.Elisabetta	€ 148,00	€ 118,40
Ca' Roman	Lido S.M.Elisabetta	€ 163,00	€ 130,40
Chioggia	Lido S.M.Elisabetta	€ 178,00	€ 142,40

No se cobrará más de una vez por trayecto la tarifa mínima fija inicial
Der Minimalpreis oder fester Preis bei Abfahrt darf nicht mehr als einmal pro Dienst gerechnet werden
Минимальная цена или фиксированная плата нельзя записывать в счет службы более чем один раз

El recargo inicial (€ 1,80) se cobrará tan solo por los trayectos con taxímetro
Der Tarif für Taxameterereinschaltung bei Abfahrt (€ 1,80) darf nur bei Taxameter-Routen gerechnet werden
Прибавка у отъезда (€ 1,80) является платной только для маршрутов с таксометром

Los precios por trata no incluyen la tarifa fija inicial (€ 13,00)
Im Preis von jeder einzigen Fahrt ist der feste Preis bei Abfahrt (€ 13,00) inkludiert
Цены на индивидуальные перегоны не включают фиксированную плату при отъезде (€ 13,00)